

<คำแปล>

“10 จุดอ่อนของคนไทย”ที่ได้มีการเผยแพร่ใน โซเชี่ยลมีเดียและสื่อบางฉบับ

27 กรกฎาคม พ.ศ. 2558

องค์การส่งเสริมการค้าต่างประเทศของญี่ปุ่น
(เจโทร กรุงเทพฯ)

คำแถลงของนาย มาชยาสุ โฮซุมิ
ประธาน เจโทร กรุงเทพฯ

สืบเนื่องจากที่มีบทความ ข้อคิดเห็น คำวิจารณ์ ถูกเผยแพร่ในโซเชี่ยลมีเดียและสื่อบางฉบับว่า นาย เซ็ตซึโอะ ออจิ อดีตประธาน องค์การส่งเสริมการค้าต่างประเทศของญี่ปุ่น (เจโทร กรุงเทพฯ) ได้แสดงความคิดเห็นหรือทรศนะไว้ว่า ประเทศไทยอาจไม่น่าลงทุนในสายตาของนักลงทุนต่างประเทศ เพราะว่าคนไทยมีจุดอ่อน 10 ประการ นั้น

เจโทร กรุงเทพฯ ขอยืนยันว่า อดีตประธานหรือประธานคนปัจจุบันของเจโทร กรุงเทพฯ ไม่เคยแสดงความคิดเห็นหรือทรศนะเรื่อง 10 จุดอ่อนของคนไทยในสายตานักลงทุนต่างชาติ/ญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นกรณีใดๆ

เจโทร กรุงเทพฯ เข้าใจว่า บทความ ข้อคิดเห็น คำวิจารณ์ ที่ถูกกล่าวอ้างและเผยแพร่ว่าเป็นคำพูดของนายออจินั้น มาจากสุนทรพจน์ของรองประธานหอการค้าไทยท่านหนึ่งในเวลานั้น ซึ่งท่านได้กล่าวกับผู้สื่อข่าวเศรษฐกิจ ในงานสัมมนาเมื่อเดือนสิงหาคม 2557 ว่า นายออจิ อดีตประธาน เจโทร กรุงเทพฯ ได้กล่าวถึง 10 จุดอ่อนของคนไทยข้างต้น

เมื่อ เจโทร กรุงเทพฯ ได้ขอคำชี้แจงเรื่องสุนทรพจน์ของรองประธานหอการค้าไทยท่านนั้น ท่านได้ชี้แจงว่า เป็นความเข้าใจผิดว่านายออจิได้พูดเช่นนั้น และท่านได้แสดงความเสียใจและกล่าวขอโทษมายังเจโทร กรุงเทพฯ ในเดือนสิงหาคม 2557

ทั้งนี้ เจโทร กรุงเทพฯ ทราบว่า ยังคงมีการกล่าวอ้างและเผยแพร่บทความ ข้อคิดเห็น คำวิจารณ์ อย่างไม่ถูกต้องอยู่ในเว็บไซต์ต่างๆ เจโทร กรุงเทพฯ จึงใคร่ขอให้ผู้ที่เกี่ยวข้องโปรดระมัดระวังการพาดพิงและอ้างอิงนาย เซ็ตซึโอะ ออจิ ว่า เป็นคนหนึ่ง ที่แสดงความคิดเห็นเรื่อง 10 จุดอ่อนของคนไทย และโปรดตรวจสอบความจริงก่อนที่จะเผยแพร่สู่สาธารณชน